Aus den Verhandlungen des Bundesrates

(Vom 2. September 1966)

Der Bundesrat hat Herrn Minister Dr. jur. Paul R. Jolles, von Seengen AG und Bern, zurzeit Delegierter für Handelsverträge, zum neuen Direktor der Handelsabteilung des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartementes gewählt unter gleichzeitiger Verleihung des persönlichen Titels eines Bevollmächtigten Botschafters.

(Vom 6. September 1966)

Der Bundesrat hat Herrn Eduard Marthaler, von Niederhasli (Zürich), bisher Sektionschef II, zum Sektionschef I des Departementes des Innern (Chef des Zentralen Personaldienstes) gewählt.

Folgenden Kantonen wurden Bundesbeiträge bewilligt:

1. Freiburg: an die Kosten der Korrektur der Arbogne in der Gemeinde Dom-pierre;
2. Wallis: an die Kosten der Verbauung des Illgrabens, in der Gemeinde Leuk;
3. Neuenburg: an die Kosten der Güterzusammenlegung in der Gemeinde Les Bayards.

(Vom 9. September 1966)

Der Bundesrat hat

Herrn Othmar Rist, Generalkonsul in Istanbul, zum Generalkonsul in Bombay, und

Herrn Fritz Albrecht, Konsul in Bregenz, zum Generalkonsul in Istanbul ernannt.

Herr Pavel Winkler hat dem Bundesrat sein Beglaubigungsschreiben als Ausserordentlicher und Bevollmächtigter Botschafter der Tschechoslowakischen Sozialistischen Republik bei der Schweizerischen Eidgenossenschaft überreicht.

Bekanntmachungen von Departement und anderen Verwaltungsstellen des Bundes

Änderungen im diplomatischen Korps vom 27. August bis zum 2. September 1966

Aufnahme der dienstlichen Tätigkeit

Frankreich

Herr Oberst Robert Bentresque, Militär- und Luftattaché.

Guinea

S. Exz. Herr Nabi Youla, Botschafter.

Iran

Herr Majid Roshangar, Attaché.

Peru

S. Exz. Herr Alberto Soto de la Jara, Botschafter.

Beendigung der dienstlichen Tätigkeit

Frankreich

Herr Oberst Georges Hugo, Militär- und Luftattaché.

Änderungen bei den ausländischen Konsularvertretungen in der Schweiz

Libanon

Infolge des im Februar 1966 erfolgten Hinschiedes von Herrn Honorarkonsul Arnold Niederer ist das Konsulat von Libanon in St. Gallen geschlossen worden.

**Vollzug des Bundesgesetzes vom 15. Dezember 1961
zum Schutz von Namen und Zeichen der Organisation der
Vereinten Nationen und anderer zwischenstaatlicher
Organisationen**

Gemäss dem obgenannten Gesetz (Amtliche Sammlung der Bundesgesetze 1962, 455) werden die nachstehend veröffentlichten Namen und Sigel (Abkürzungen) der «Association Latino-Américaine de Libre Echange» mit Wirkung ab 15. September 1966 geschützt.

a. die Namen:

Association Latino-Américaine de Libre Echange
Latin American Free Trade Association

b. die Sigel:

ALALE
LAFTA
ALALC

Bern, den 15. September 1966.

Ausgleichsfonds der Alters- und Hinterlassenenversicherung
Ausgleichsfonds der Erwerbsersatzordnung
Rechnung der Invalidenversicherung

Jahresrechnungen 1965

Vom Bundesrat genehmigt am 6. September 1966

Betriebsrechnungen für das Jahr 1965

	Ausgaben	Einnahmen
	Fr.	Fr.
Alters- und Hinterlassenenversicherung		
1. Beiträge der Versicherten und der Arbeitgeber		1 354 536 761.33
2. Geldleistungen	1 670 600 062.40	
3. Beiträge der öffentlichen Hand		350 000 000.—
4. Ertrag der Anlagen und Wertberichtigungen		222 798 701.15
5. Verwaltungskosten	12 929 795.35	
6. Einnahmenüberschuss der Betriebsrechnung	243 805 604.73	
	1 927 335 462.48	1 927 335 462.48
Invalidenversicherung		
1. Beiträge der Versicherten und der Arbeitgeber		135 453 676.15
2. Geldleistungen	183 607 995.65	
3. Kosten für individuelle Massnahmen	61 323 480.20	
4. Beiträge an Institutionen und Organisationen	17 278 585.30	
5. Durchführungskosten	10 912 428.89	
6. Beiträge der öffentlichen Hand		137 769 706.20
7. Zinsen		2 244 750.45
8. Verschiedene Einnahmen		60 811.20
9. Verwaltungskosten	2 477 733.55	
10. Ausgabenüberschuss der Betriebsrechnung		71 279.59
	275 600 223.59	275 600 223.59
Erwerbsersatzordnung		
1. Beiträge der erfassten Personen und der Arbeitgeber		134 817 463.70
2. Geldleistungen	137 223 915.15	
3. Zinsen		5 361 694.55
4. Verwaltungskosten	272 673.90	
5. Einnahmenüberschuss der Betriebsrechnung	2 682 569.20	
	140 179 158.25	140 179 158.25

Bilanz auf 31. Dezember 1965

	Aktiven	Passiven
	Fr.	Fr.
1. Anlagen		
Feste Anlagen		
a. Eidgenossenschaft	193 511 000.—	
b. Kantone	1 107 495 851.85	
c. Gemeinden	993 428 242.—	
d. Pfandbriefinstitute	2 129 732 000.—	
e. Kantonalbanken	1 362 823 000.—	
Übertrag	5 786 990 093.85	—

Bilanz auf 31. Dezember 1965

	Aktiven	Passiven
	Fr.	Fr.
Übertrag	5 786 990 093.85	—
<i>f.</i> Öffentlich-rechtliche Körperschaften und Institutionen	42 270 000.—	
<i>g.</i> Gemischtwirtschaftliche Unternehmungen	1 173 825 412.75	
Depotgelder	60 000 000.—	
2. Geldmittel	7 063 085 506.60	
<i>a.</i> Postcheck	78 656 513.37	
<i>b.</i> Schweizerische Nationalbank	4 335 621.15	
<i>c.</i> Eidgenössisches Kassen- und Rechnungswesen	10 840 537.20	
	93 832 671.72	
3. Kontokorrente		
<i>a.</i> Ordentlicher Verkehr		
Verbandskassen	17 186 433.47	2 786 842.81
Kantonale Kassen	16 526 848.78	1 857 755.59
Kassen des Bundes	7 286 859.34	3 360 192.80
<i>b.</i> Vorschüsse für Auszahlungen		
Verbandskassen	36 497 000.—	
Kantonale Kassen	85 560 000.—	
Kassen des Bundes	3 000 000.—	
<i>c.</i> Darlehen für Verwaltungskosten		
Kantonale Kassen	—	
<i>d.</i> Bund und Kantone, Beiträge gemäss Art. 78 IVG	14 168 108.—	
<i>e.</i> Familienzulagen Landwirtschaft	3 314 778.70	
<i>f.</i> Verrechnungssteuer	414 721.65	
<i>g.</i> Übrige Kontokorrente	4 369 525.95	855.20
	188 324 275.89	8 005 646.40
4. Verbindungskonto EO		
Guthaben des Ausgleichsfonds der Erwerbersersatzordnung		173 189 139.62
5. Ordnungskonten		
Rückbuchungen von Rechnung 1966		
<i>a.</i> Transitorische Aktiven	336 433 890.63	
<i>b.</i> Transitorische Passiven		189 502 233.92
	336 433 890.63	189 502 233.92
Pro memoria:		
<i>a.</i> Darlehen IV	438 193.85	
<i>b.</i> Beitragsmarken	2 523 184.30	
<i>c.</i> Studentenmarken	221 925.—	
6. Kapitalkonten		
<i>a.</i> Alters- und Hinterlassenenversicherung		7 214 746 831.76
<i>b.</i> Invalidenversicherung		96 232 493.14
		7 310 979 324.90
	7 681 676 344.84	7 681 676 344.84

Bekanntmachungen von Departement und anderen Verwaltungsstellen des Bundes

In	Bundesblatt
Dans	Feuille fédérale
In	Foglio federale
Jahr	1966
Année	
Anno	
Band	2
Volume	
Volume	
Heft	37
Cahier	
Numero	
Geschäftsnummer	---
Numéro d'affaire	
Numero dell'oggetto	
Datum	15.09.1966
Date	
Data	
Seite	229-232
Page	
Pagina	
Ref. No	10 043 393

Das Dokument wurde durch das Schweizerische Bundesarchiv digitalisiert.

Le document a été digitalisé par les Archives Fédérales Suisses.

Il documento è stato digitalizzato dell'Archivio federale svizzero.